

Banff Hard Coal Briquettes

Von Barthoblen "Screenings" in Form kleiner vier-eckiger "Briquets" gemacht. Gerade die rechte Form zum Gebrauch fuer Oefen und Herde.

Ebenso leicht anzumachen wie Holz, macht ein schnelles und heisses Feuer.

Da der Preis massig und es ein wirkliches "All-Beizmittel" ist, so verkaufen wir grosse Quantitäten.

Whitmore Bros.
South Railway Str.
Phone 62

Regina.

Am Montag Abend fand eine zweite Sitzung in Betreff Gründung eines Konsumvereins statt. Feste Beschlüsse wurden noch nicht gefasst, nur stimmten alle Anwesenden darin überein, daß das Aktienkapital wenigstens \$10,000 betragen müsse. In einigen Tagen soll eine dritte Versammlung stattfinden, um definitive Beschlüsse zu fassen.

Hon. Walter Scott fuhr Samstag Abend in Regierungs-Geschäften nach Winnipeg.

Im Hause des Herrn Pastor G. Dürkop ist lieber Besuch eingetroffen. Seine Schwester Fräulein Dürkop ist ebenfalls von den Staaten eingetroffen; offensichtlich gefällt ihr der Nordwesten so gut, daß sie recht lange hier verweilt.

Herr Peter Wolf, der ungefähr im April dieses Jahres von der alten Heimat hier ankam, hat jetzt endlich sein Gepäc, das er schon fast gänzlich verloren gegeben hatte, von Liverpool erhalten; er dankt dies den eifrigen Bemühungen des Herrn Josef Niederstadt. Herr Sebastian Witz, der in derselben Lage ist, hat nun wieder neue Hoffnung geschöpft und hofft, daß auch er noch so glücklich sein wird, sein Gepäc zu erhalten.

Zur Feier der Taufe des Erstgeborenen des Herrn John Chmann wurde am Mittwoch Abend nach dem Laufst, bei dem Herrn Andreas Hallmann und Frau Victoria Duflos die Taufzeugen waren, ein vorzügliches Bankett gegeben, an das sich ein kleines Räzchen anschloß. Der "Courier" gratuliert herzlich zum Erstgeborenen.

Herr und Frau Jakob Kuhn, Regina, wurden am Sonntag vor 8 Tagen durch die Geburt eines Mädchens erfreut. Mutter und Kind befinden sich wohl. Wir gratulieren.

Wie wir hören, hat Herr W. Schwengers nun auch noch die großen Räume östlich von seiner Apotheke, worin bisher Herr McCarthy ein Wäzgen-Geschäft betrieb, gemietet.

Herr J. Erner, Montreal Str., Regina, wird allen denen, die ein Dolmetscher in Deutsch, Polnisch, Russisch, Rumänisch oder Serbisch gebrauchen, bestens in Erinnerung gebracht, da er diese 5 Sprachen fließend spricht. Da er zugleich sich gut zu helfen weiß in der englischen Sprache, so sollte diese Nachricht für viele sehr willkommen sein.

Wir freuen uns zu hören, daß Frau Mar Schubert wieder auf dem Wege der Besserung ist; hoffentlich kann sie bald mit ihrem Gatten die Hochzeitsreise nach dem schönen Britisch Columbia antreten.

Zu unserem Bedauern hören wir, daß die Krankheit der Frau Christian Meier von Regina es nötig gemacht hat, sie nach einer Heilanstalt zu bringen. Wir wünschen dem Gatten und den 11 Kindern, daß Frau Meier recht bald völlig geheilt zurückkehren möge.

Vor ca. einer Woche kam Herr A. Wolf mit seiner Franke Frau hier in Regina an; er hat eine Heilmethode bei Chamberlain, mußte sie aber verlassen, da ihm seine Franke freier waren und er zu arm war, neue Franke zu beschaffen. 3 Kinder liegen bei den Freunden auf der Farm zurück. Herr Wolf denkt hier über Winter zu arbeiten, um Brot für sich und seine Kinder zu verdienen; leider wurde seine Franke so schwer krank, daß sie am letzten Donnerstag in das Hospital der grauen Schwestern gebracht werden mußte. Herr Wolf ist in sehr bedrängter Lage und bitten wir alle, die etwas für die geprüfte Familie tun wollen, sich entweder an uns zu wenden oder direkt an Herrn Wolf, bei Herrn Valentin Roth, St. John Str., wohnt.

Samstag Nachmittag hatten wir das erste richtige Schneetreiben hier in der Stadt und wurde es empfindlich kaltherber; es wäre zu bedauern, wenn jetzt schon der Winter einlegen würde.

Sonabend, war Königs Geburtstag, doch sah man in Regina keine äußeren Zeichen der Feier, ja nicht einmal die Tageszeitungen erwähnten diese Tatsache mit einem Worte.

Samstag Abend fuhr Frau V. M. Bredt nach Valparaiso, um von da aus nach Edenwald auf die Farm zu ihren Kindern zu Besuch zu fahren. Bei solchem Wetter, wie am Samstag Abend herrschte, eine 9 Meilen Fahrt über die Prairie zu unternehmen, ist eine gute Gesundheit voraus und wir gratulieren Frau Bredt dazu.

Wir bitten, uns gefälligst neue Anzeigen oder Anzeigen-Mendungen zu zuzuführen, daß dieselben bis Freitag in unseren Händen sind, andernfalls können wir nicht Aufnahme in der darauffolgenden Nummer versprechen.

Am Samstag Nachmittag fand ein Wettstreit statt zwischen unsern deutschen Landsmann Herrn Specht, dem beliebten Oberkellner des King's Hotel und einem Herrn J. A. Platt. Der Einsatz war \$100 von jeder Seite. Beide Herren gelten als die besten Schützen der Stadt und war diesem Wettstreit mit großer Spannung entgegenzusehen worden. Da Herr Platt erst erklärt hatte, am Samstag nicht schießen zu können, hatte Herr Specht sein Gewehr zwecks Reparatur fortgegeben und hatte dann, als Herr Platt sich anders begeben hatte und doch schießen wollte, mit einem geborgten Gewehr zu schießen. Wenn man außerdem bedenkt, welche Sturm und Schneetreiben am Samstag Nachmittag herrschte, so muß man sich wundern, daß Herr Specht noch so gut abfiel, indem er 58, gegen Platts 79 machte. Vor einigen Wochen hatte Herr Specht Platt in 3 verschiedenen Gängen geschlagen. Wir hoffen, daß das nächste Mal Herr Specht der Sieger sein wird.

Herr Donlan, der mit Herrn Kubig zusammen eine Dreimalmaschine besitzt, brach sich Montag früh beim Fahren des Fahrmotors den Arm. Herr Kubig kam sofort nach der Stadt, um einen Doktor hinzuschicken.

Legten Sonntag wurde die kleine Tochter des Herrn und Frau John Witz in der St. Mary's Kirche getauft. Taufpaten waren Herr Johann und Katharina Ritter.

Wir hören zu unserem Bedauern, daß Herr Andreas Müller seit Sonntag am Typhusfieber erkrankt. Wir wünschen von Herzen baldige Genesung.

Herr John Chmann ist am Samstag auf seine Farm bei Chamberlain gezogen. Frau und Kind werden sobald als möglich nachfolgen.

Polizeichef Darwood berichtete für den Monat Oktober 102 Straftaten, von welchen 17 Kriminal-Verbrechen waren. An Straftätern wurden 127 Dollars kollektiert.

Am Sonntag Morgen früh 8 Uhr ist Herr Sandy McDonald im Hospital der grauen Schwestern seinen langen, schweren Leiden erlegen. Herr McDonald war ein langjähriger und allgemein bekannter und geachteter Bürger Reginas. Auch vielen unserer deutschen Mitbürger wird er noch von der Zeit her bekannt sein, als er ein Sattlergeschäft auf der South Railway Strasse hatte. Herr McDonald war, vor 45 Jahren in Schottland geboren und kam im Jahre 1883 nach Regina. Im Glaubensbekenntnis gehörte Herr McDonald der römisch-katholischen Kirche an und ist mit den letzten Segnungen der Kirche entschlafen. Friede seiner Seele.

Am letzten Sonntag wurden 4 Paare in der St. Mary's Kirche aufgegeben, nämlich: Herr Jol. Novak und Frau Marie Meier; Herr Alexander Dummer und Frau Margarethe Elsäßer; Herr Anton Müller und Frau Eva Rohde; Herr Luz und Frau Gellinger. Das sind ja gute Ausrichtungen für fröhliche Hochzeiten.

Legte Woche kam eine Gesellschaft Landfischer von Chicago und begab sich unter Führung von C. Goslam nach Greelman und Otago, wo sie, wie wir hören, sich Land erworben haben.

Kirchliche Nachrichten.

Wir stellen unsere Zeitung sehr gerne den Herren Geistlichen frei zur Verfügung für alle kirchlichen Nachrichten. Da unsere Zeitung regelmäßig Mittwoch Nachmittag verläßt, so werden solche Nachrichten stets bis Sonntagabend im ganzen Lande verbreitet sein. Zum Druck sollten wir die Nachrichten Montag Abend oder spätestens Dienstag Vormittag haben.

Herr Pastor Dürkop wird Sonntag den 17. November Gottesdienst halten in der ev.-luth. Dreieinigkeits-Kirche zu Regina vormittags 11 1/2 Uhr und abends 7 1/2 Uhr.

Sonntag den 8. Dezember wird Gottesdienst in derselben Kirche sein, wozu schon jetzt eingeladen wird. Am Sonntag den 17. November gedenkt Herr Pastor Dürkop Gott will Gottesdienst im Hause des Herrn Traumbüchel in Francis um 1 1/2 Uhr nachmittags zu halten, wozu alle herzlich eingeladen sind. St. Mary's (römisch-katholische Kirche). — Deutscher Gottesdienst mit deutscher Predigt jeden Sonntag früh 9 1/2 Uhr und abends 4 Uhr.

Herr Vater Dörbe wird am Sonntag den 17. November Gottesdienst in Chamberlain halten.

Herr Vater Kim wird am demselben Sonntag Gottesdienst in Milestone halten. — Peter Grund ist seit letzter Woche auf der Krankenliste. Wir wünschen recht baldige Besserung.

Der Stadtgärtner war kürzlich nach Banff und kaufte dort für die Parkanlagen der Stadt 2500 Tannen (Spruce). Von diesen werden ungefähr 1000 in der Victoria Park und 1500 in der Rosanna Park gepflanzt. Für den Rosanna Park sollen 1000 Maple-Bäume aus Manitoba bezogen werden.

Während des Monats Oktober fanden 17 Beerdigungen auf dem Regina Kirchhof statt. Von den Verstorbenen waren 9 Erwachsene und 8 Kinder.

Herr J. J. Robinson, der stellvertretende Minister für öffentliche Arbeiten, wird wohl noch für einige Zeit nach Regina abwesend sein. Er war letzte Woche an das Krankenhaus seines Vaters nach St. Thomas begeben worden und da derselbe inzwischen verstorben ist, wird Herr Robinson bis nach der Beerdigung im Osten verweilen. Unser Beileid.

Montag Abend 8 Uhr wurde Feueralarm gelaute; der Wiederholer eines offenen Feuerherdes in Herrn McCarthy's neuem Hause hatte einige Wasserkanister zu dem Glauben veranlaßt, daß das Haus in Feuer sei. Es war, wie erklärt, glücklicher Weise keiner Feuerlärm.

Herr E. S. Forst, der stellvertretende Manager der Maschinenfabrik Co. in Regina, liegt gegenwärtig infolge eines Unglücksfalles, der sich Sonntag früh ereignete, bedenklich krank darnieder auf Herrn Aslam's Farm, zwischen dem Barracks und der Industrie-Schule. Herr Forst war mit einem Freunde Sonntag früh spazieren geritten und aus irgend einem Anlaß rammten die beiden Pferde gegen einander, wobei Herr Forst eine heftige Gehirnerschütterung erlitt. Noch am Montag Abend hat er nicht zum Bewußtsein zurückgekehrt und berichtet Dr. Thomson, daß die Lage noch immer eine kritische sei, obwohl er glaubte, einige Symptome von geringer Besserung feststellen zu können.

Börsen - Nachrichten.

vom 12. November.

Diese Woche können wir unseren Lesern bessere Nachrichten geben. Nicht bloß, daß das Fallen des Weizenpreises zum Stillstand gekommen ist, es ist sogar eine ganz erhebliche Verbesserung im Weizenpreis zu konstatieren. Es ist gegenwärtig schwer vorzusagen, ob die Preislage fortgesetzt eine gute bleiben wird, wir glauben sogar, daß noch wiederholte Preisabdrückungen stattfinden werden, doch ist gute Aussicht vorhanden, vor allem, wenn die allgemeine Geldlage, resp. der Bankkredit ein besserer werden sollte, daß die Weizenpreise schließlich noch um ein gut Teil mehr steigen werden, vor allem in den guten Weizenarten; diese letzteren zu halten, können wir nur immer wieder unseren Lesern empfehlen, da es gar keinen Zweifel unterliegt, daß unsere Inland-Mühlen allen gerne einheimischen mahlfähigen Weizen gebrauchen werden.

Bezahlte wurde frei Port William:

No. 1 Northern	103%
No. 2 Northern	100%
No. 3 Northern	95%
No. 4	87%
No. 5	74%
No. 6	64%
Feed	63%
Hafer	57 1/2%
Malz	12 1/2%

Die Regina Flour Mill bezahlte:

No. 1 Northern	95%
No. 2 Northern	88%
No. 3 Northern	80%
No. 4	70%
No. 5	50%
No. 6	40%
Feed	30%
Hafer 2	45%
Hafer 3	35%

Für Futter, Eier und Kartoffeln wurden in den Geschäften dieselben Preise bezahlt als vorige Woche, d. h. Futter bis 30 Cts. per Hund, Eier bis 35 Cts. per Duzend, Kartoffeln bis 60 Cts. per Bu. Es ist aber bemerkenswert, daß dieselben Geschäfte im Wiederverkauf bis 10 Cts. mehr von ihren Stadtfunden kordieren.

Noch nie dagewesene Offerten in Winterkleidern für Männer.

Von Spezialschneidern herstellt, bedeuten sie das Höchste aus dem Gebiete fertiger Herrenkleider.

Sie besitzen den schönsten eleganten Schnitt der neuesten Mode, dazu ist jedes Stück tatsächlich mit der Hand aus nur reiner Wolle gemacht. Diese Tatsachen müssen bewirken, daß der erste Eindruck, den man von ihnen bekommt, ein bleibender ist.

Hundert von verschiedenen Anzügen in nur modernen Mustern und Farben zur Auswahl. Unter ihnen so bevorzugte Fabrikate wie „West of England“, „Worsted“, „Tweed“ und „Cheviots“ in den in dieser Saison so beliebten Mustern von braun, dunkel silber-gemischtem Worsted, verschiedenen nashgrauen Farben, Englisch Overplaid und gestreiften Stoffen zu \$7, \$8.50, \$10, \$12, \$15, \$20, \$22 und aufwärts.

Schwere Herbst-Anzüge in Canadischem Tweed. Verschiedene Farben, schöne Effekte. Anzüge mit einer Reihe Knöpfen, gut gemacht und perfekter Sitz.

Zum Verkauf für \$8.50.

Dunkelgraue Tweed Herrenanzüge mit schattierten Streifen, einer Reihe Knöpfen, hübsch und neu im Schnitt und in jeder Beziehung vollkommen passend. **Vorzügliche Werte zu \$9.00**

Wir offerieren nie so gute Herrenkleider zu niedrigen Preisen. Herbst-Anzüge in West England Worsted. Grau gestreift. Die Arbeit ist erstklassig. Der Sitz ist ein bleibender guter. Sie werden kaum ein ähnliches für \$12 finden.

Speziell-Werte zu \$15

Noch eine spezielle Marke zu \$12. Schwere Herbstanzüge in Englisch Worsted. Stahlgrauer Grund mit effektivsten abwechselnden Streifen in schwarz und braun mit feinem Silbergrau Einschlus. Moderner Schnitt. Perfekte Arbeit. Behält die Form. Weiße Jade, eine Reihe Knöpfe, \$12.

Das Tragen Herren 'Corduroy'

zeigt die Güte eines Pelzes.

Einer der größten Faktoren im Aufbau unseres Pelzgeschäfts, war stets die Güte unserer Waren.

Es giebt nichts, das einen Käufer leichter täuschen kann, als das Aussehen eines Pelzes. Nur das Tragen desselben zeigt seine wirkliche Güte. Jedes Fell, das für unsere Pelzkleider verwandt wird, ist äußerst sorgfältig ausgewählt. Wir können es uns nicht leisten, unsern großen Pelzgeschäft selbst durch Benutzung fehlerhaften Materials zu schaden. Daneben machen wir es zu einem der Hauptpunkte in unserm Geschäft, jeden Pelz zu garantieren.

Gerade jetzt sind unsere Räume gepackt voll mit wirklich ausgezeichneten Fabrikaten in Persian Lamb, Canadian Wolf und Must Rat Röden und Pelzen. Wir haben eine große Menge von Herren Raccoon und Wombat Pelzröden. Die Auswahlen sind solche, daß bald höhere Preise in Pelzen herrschen werden. Es ist also weise, jetzt zu kaufen. Unsere Auswahl kann kaum je wieder so vollständig sein. Sie werden kaum ein ähnliches für \$12 finden.

Persian Lamb, Must Rat und Coon Pelze für Damen.

Pelzgefütterte Kleider für Damen.

Herren-Pelze in Wombat und Coon.

Pelzgefütterte Röde für Herren.

Westen

und Hosen.

Erinnern Sie sich an den schwersten „Corduroy“, den Sie je in Ihrem Leben sahen? Dann wissen Sie genau, was für Material in diesen Westen und Hosen ist.

Extra schweres, 22 Unzen „Corduroy“ in gelben Nuancen.

Herren Corduroy Hosen, 22 Unzen, in dunkelgelben Nuancen. Corduroy ist, wie Sie wissen, unabweigbar. Es läßt den Wind nicht durch und ist wasserfest. Wir möchten, daß alle, die fast ständig draussen sind, solche Hosen besitzen, und die außergewöhnlichen Werte, die wir offerieren, lassen uns glauben, daß wir bald unseren Vorrat verkauft haben werden.

Zum Verkauf für \$3.25.

Herren Corduroy Westen, dasselbe Material wie die Hosen. Gefüttert mit rotem Flanell, vier Taschen, \$2.25.

Briefliche und Telephon Ordres werden prompt erledigt.

Regina

Trading Co., Limited.

West-Canadas größter Laden.

Umzugs-Notiz.

Unser Laden ist jetzt im **Darke Block, 11. Avenue, Regina.**

Pettingwell & Van Falkenburg, Droguen, Bücher, photographische Apparate.

The City Grocery, Jacob W. Chmann & Co. Spezialeien, Du'Apelle Mehl und Futter, frisches Obst und Gemüse, geräucherter Fleisch etc.

Telephone 253. P. O. Box 218. Geschäftstotal an 11. Avenue. **Regina, Sask.**

Schleiferei - Arbeiten Regina Wholesale Liquor Co.

aller Art, als Messer, Scheren, Rasiermesser, Handwerkzeug etc.

werden gut und billigst ausgeführt bei

Jacob Zerr, St. John Str. 1713, Regina.

G. Tomlinson, Manager.

Deutscher Tanz John Brunner, Regina.

Deutscher Cigarren-Fabrikant.

Marken:

EL CRISPO

C. P. R.

REGINA.

Die Unterzeichneten veranstalten am 25. November in der City Hall ein **Rathrinentränzen.**

Für gute Wurst sowie Spirit und Getränke ist bestens gesorgt.

Eintrittsgeld für Herren 50 Cts.; Damen frei.

Referenz: John Zerr, Leopold Ringart.

The Western Mfg. Co., Ltd. Regina, Sask.

Sturmfenster.

Wenn Sie Ihre Gebäude mit Sturmfenstern versehen, sparen Sie das dafür ausgegebene Geld in einem Winter an Heizmaterial. Man bestelle bald! Es gibt keine Zeit zu verlieren.

Wir haben ein großes Lager von **Puhmühlen u. Getreide-reinigungs-Maschinen.**

Diese werden Sie im Winter brauchen.

1000 Faß

Winter-Apfel für \$4.50 pro Faß und aufwärts. „Home-made“ Bonbons, Brot und Kuchen.

Williamson's Frucht-Laden.

Railway Str., Regina.

Gedächtnis und zur Ausrüstung von Bauplänen aller Art, Konstruktionen, sowie Kostenanschlag und Ausführung. Spezialität: Eisen, Beton-Konstruktion (Concrete).

P. O. Brandenberger, Architect.

Regina. P. O. Box 1002.

Reginas Deutscher Schuhladen



Größte Auswahl von **Herbst- und Winterschuhen**

für Farm- und Stadtgebrauch zu maßigen Preisen. Ausbesserung schnell und billig.

Engel Bros., Scarth Str., Regina, Sask.

Wright Bros.

Alle Arten von Möbeln für deutsche Häuser.

Telephon 53

1921 Railway Str. 1923

Leichenbestatter und Einbalsamierer. Wir nehmen jeden unsern besten Ruf in Anspruch. Nacht-Telephon 141

Bank of Nova Scotia

(Incorporiert 1832)

Kapital, \$3,000,000

Reserve-Fond, \$5,250,000

Unübertroffene Richtigkeit für die Ausführung aller Art Bank-Geschäfte.

Besondere Aufmerksamkeit wird dem Sparbank-Department gewidmet. Interessen werden vierteljährlich zur Sparbank-Einlage zugeschlagen.

Die einzige Bank in Canada, die ihre Berichte und Bücher einer unabhängigen Prüfung unterziehen läßt.

Regina Branch: Kings Hotel Building, Scarth Strasse

T. R. Jones, Geschäftsführer.

Kohlen.

Wir haben einen grossen Vorrat einheimischer Kohle — Senden Sie uns Ihre Ordres baldigst

Kerr Land Co.

1710 Scarth Str.

Phone 460

Wir möchten den Deutschen der Stadt und des Distrikts Regina

bekannt machen, daß wir die vereinigten Eisenwaren-Geschäfte der Smith & Ferguson Co. und des Western Hardware Company in dem früher so Smith & Ferguson in den nächsten Platz fortführen. Wir führen ein großes und wohl assortiertes Lager von

Eisenwaren, Farben und Oelen, Glaswaren, Dreschgeräten, Oelen und Ranges.

Kommen Sie vor, wenn Sie irgend etwas in unserer Branche wünschen.

Peart Bros. Hardware Co., Ltd. Regina, Sask.